

PID:
02211000

CID:
C.1993.718

Certificato di approvazione

Approval certificate



IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

BTICINO SPA
VIALE LUIGI BORRI 231
21100 VARESE VA
IT - Italy

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ - Regolamento
per la certificazione di prodotti"
ed è relativo ai prodotti descritti
nell'Allegato al presente
certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Apparecchi di comando non
automatici
(serie VELA)**

**Switches for fixed installation
(VELA series)**

This certificate is subjected to the
conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.

Emesso il | Issued on

2024-07-08

Aggiornato il | Updated on

Sostituisce | Replaces

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il | Issued on 2024-07-08
Aggiornato il | Updated on ---
Sostituisce | Replaces ---

Prodotto | Product

Apparecchi di comando non automatici Switches for fixed installation

Concessionario | Licence Holder

BTICINO SPA
VIALE LUIGI BORRI 231
21100 VARESE VA
IT - Italy

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002226 CLBASS.C02LCBASS+1 21100 VARESE VA Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T. 2014/35/UE (Allegato I).

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU (Annex I).

Rapporti | Test Reports

MI22-0085691-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie Series	VELA
Corrente nominale Rated current	10 A
Tensione nominale Rated voltage	250 V
Apertura contatti Contact opening	normale / normal
Grado di protezione Degree of protection (IP)	IP20
Tipo di azionamento Method of actuating	a bilanciere / rocker
Sistema di installazione Type of installation	tipo A / type A
Tipo di morsetti Type of terminals	morsetti a vite / screw terminals

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.X003QS

Marca Trade mark	legrand
Riferimento di tipo Type reference	687001
Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference	687001
Schema Pattern number	1
Descrizione Description	azionamento a bilanciere, organo di manovra bianco lucido / rocker switch, glossy white actuating member

AR.Y000VV

Marca Trade mark	legrand
Riferimento di tipo Type reference	683076
Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference	683076
Schema Pattern number	1
Descrizione Description	azionamento a bilanciere, organo di manovra grigio antracite / rocker switch, anthracite grey actuating member



AR.X003QD

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **682744**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **682744**
Schema | Pattern number **4**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, organo di manovra grigio antracite / rocker switch, anthracite grey actuating member**

AR.X003QK

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **687015**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **687015**
Schema | Pattern number **4**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, organo di manovra bianco lucido / rocker switch, glossy white actuating member**

AR.Y000VW

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **683077**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **683077**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, organo di manovra grigio antracite / rocker switch, anthracite grey actuating member**

AR.X003QT

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **687003**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **687003**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, organo di manovra bianco lucido / rocker switch, glossy white actuating member**

AR.X003QI

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **682842**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **682842**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **azionamento rotativo a chiave, parte frontale bianco / key operated rotary switch, white frontal part**

AR.Y000VX

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **683078**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **683078**
Schema | Pattern number **7**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, organo di manovra grigio antracite / rocker switch, anthracite grey actuating member**

AR.X003QL

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **687004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **687004**
Schema | Pattern number **7**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, organo di manovra bianco lucido / rocker switch, glossy white actuating member**

AR.Y000VY

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **683079**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **683079**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, organo di manovra grigio antracite / rocker switch, anthracite grey actuating member**



AR.X003QV

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **687005**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **687005**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, organo di manovra bianco lucido / rocker switch, glossy white actuating member**

AR.X003QW

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **682734**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **682734**
Schema | Pattern number **1 NC / 1 NC**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, organo di manovra grigio antracite / rocker switch, anthracite grey actuating member**

AR.X003QX

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **687006**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **687006**
Schema | Pattern number **1 NC / 1 NC**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, organo di manovra bianco lucido / rocker switch, glossy white actuating member**

AR.X003QY

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **682746**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **682746**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere a tirante, parte frontale grigio antracite / cord-operated rocker switch, anthracite grey frontal part**

AR.X003QZ

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **687007**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **687007**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere a tirante, parte frontale bianco lucido / cord-operated rocker switch, glossy white frontal part**

AR.X003R0

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **682745**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **682745**
Schema | Pattern number **1 NA + 1 NA / 1 NO + 1 NO**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, con interblocco, organo di manovra grigio antracite / two rocker switches with interlock, anthracite grey actuating member**

AR.X003R1

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **687018**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **687018**
Schema | Pattern number **1 NA + 1 NA / 1 NO + 1 NO**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, con interblocco, organo di manovra bianco lucido / two rocker switches with interlock, glossy white actuating member**

AR.X003R2

Marca | Trade mark **legrand**
Riferimento di tipo | Type reference **683154**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **683154**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, 2 moduli, organo di manovra trasparente con porta etichetta / rocker switch, 2 modules, transparent actuating member with label holder**

AR.X003R3

Marca | Trade mark **legrand**

Riferimento di tipo | Type reference **682749**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **682749**

Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**

Descrizione | Description **azionamento a bilanciere, con lampada di segnalazione, organo di manovra grigio antracite con lente verde / rocker switch, with pilot light, anthracite grey actuating member with green lens**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Gli apparecchi di comando citati nel presente certificato di approvazione risultano conformi alle relative norme se correttamente installati con gli accessori serie VELA oggetto del certificato di approvazione N° CA02.01899.

The switches mentioned on this approval certificate comply with the relevant standards if properly installed with the accessories VELA series subject of the approval certificate No. CA02.01899.

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.X000JT

BTY.022100.DA19

Importo modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation

4